



СЕРТИФИКАТ

№ 1679/03/2015/J/C

СЕРТИФИКАЦИОННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
Polska Akademia Jakości Cert Sp. z o. o.
ul. Rybnicka 10/4, 40-038 Katowice
УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ПРЕДПР:

DENDOR VALVE INDUSTRIAL Sp. z o.o.

МЕСТО РЕГИСТРАЦИИ:

ul. Traugutta 29, 80-221 Gdańsk

МЕСТО ИСПОЛНЕНИЯ ОПЕРАЦИЙ:

ul. Jaśkowa Dolina 81, 80-286 Gdańsk

ВНЕДРИЛО И ПРИМЕНЯЕТ
СИСТЕМУ УПРАВЛЕНИЯ КАЧЕСТВОМ
СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМЫ

PN-EN ISO 9001:2009

В СЛЕДУЮЩИХ ОБЛАСТЯХ:

Производство и монтаж промышленной арматуры.
Торговля материалами для водопровода, канализации,
центрального отопления.



AC 137
QMS



Председатель Правления
PAJ CERT Sp. z o.o.

Tomasz Nalepka

СРОК ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ СЕРТИФИКАТА:
с 30.03.2015 по 29.03.2018

КАТОВИЦЕ, 30.03.2015



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/W/0526/01/2014

ORYGINAL

Wyrób / product: **Armatura przemysłowa i kształtki wodociągowe**

Zawierający / containing: żeliwo sferoidalne GGG40 i GGG50, mosiądz CuZn39Pb2, stal nierdzewną, stal węglową, farbę proszkową epoksydową produkcji Inver Polska Sp. z o.o., uszczelnienie: EPDM, NBR, Viton, PTFE; inne materiały wg deklaracji producenta

Przeznaczony do / destined: budowy i napraw sieci instalacyjnej, służącej do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Instalację służącą do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, przed oddaniem do użytku, należy przepłukać wodą w objętości zapewniającej jej całkowitą wymianę.

Wytwórca / producer:

Dendor Valve Industrial Sp. z o.o.
80-221 Gdańsk
ul. Romulada Traugutta 29

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Dendor Valve Industrial Sp. z o.o.
80-221 Gdańsk
ul. Romulada Traugutta 29

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2019-06-23 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2019-06-23
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 23 czerwca 2014

The date of issue of the certificate: 23rd June 2014

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

Bożena Krogulska
dr Bożena Krogulska

pag 1 z 1

Генеральному директору
ЗАО «ЭНЕРГИЯ»
Адрес: 192289, г. Санкт-Петербург, ул.
Карпатская, дом 14, корп.5 литер А

ИНН 7805499441
КПП 781601001
ОГРН 1097847249301
Плякину Андрею Владимировичу

18.12.2012 № 170

На № _____ от _____

СПРАВКА

Настоящим письмом Орган по сертификации продукции Общество с ограниченной ответственностью «СПЕКТР», адрес: 121351, г. Москва, Ивана Франко улица, д. 18, корпус 1 (аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11АГ97 выдан 21.10.2011 г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии), сообщает, что на основании Постановления Правительства Российской Федерации от 21 марта 2012 г. №213 «О внесении изменений в постановление Правительства Российской Федерации от 1 декабря 2009 г. №982» в системе сертификации ГОСТ Р, с указанием нормативных документов, устанавливающих обязательные требования и информацию о продукции, подлежащей обязательному подтверждению соответствия (в форме обязательной сертификации и декларирования соответствия) в системе сертификации ГОСТ Р, продукция, производимая фирмой: "Fabryca Dendor Valve Industrial " 62008, Owinska, k. Poznan, Polsha.

№	Наименование продукции	Код ТНВЭД
379000	Удлинитель штока	7326 90 980 9

не подлежит обязательному подтверждению соответствия в форме обязательной сертификации и декларированию соответствия.

Зам. руководителя
Органа по сертификации продукции
ООО «СПЕКТР»



Прядко А.А.



ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель: Закрытое акционерное общество «ЭНЕРГИЯ»

ОГРН: 1097847249301. Место нахождения и фактический адрес: 192289, Россия, г. Санкт-Петербург, Карпатская улица, дом 14, корпус 5, литер А; телефон: 8(812)640-30-30; факс: 8(812)640-30-30; адрес электронной почты: office@dendor.ru

в лице Генерального директора Плякина Андрея Владимировича

заявляет, что Арматура промышленная трубопроводная согласно Приложению 1. Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2006/42/ЕС «Машины и механизмы»

изготовитель: «DENDOR VALVE INDUSTRIAL Sp. z. o. o.»

Место нахождения и фактический адрес: ul. Jaškowa Dolina 81, 80-286 Gdańsk, Польша

Код ТН ВЭД ТС: 8481 30; 8481 80; 8421 21; 8481 40

Серийный выпуск

соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза

ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Декларация о соответствии принята на основании

1. Протоколов испытаний № 2456-03-15, № 2457-03-15, № 2458-03-15, № 2459-03-15, № 2460-03-15, № 2461-03-15, № 2462-03-15, № 2463-03-15, № 2464-03-15, № 2465-03-15, № 2466-03-15, № 2467-03-15, № 2468-03-15, № 2469-03-15, № 2470-03-15, № 2471-03-15, № 2472-03-15 от 13.03.2015 Испытательного центра ООО «АкадемСиб», аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21AB09, срок действия с 01.08.2011 по 01.08.2016;

2. Сертификатов на тип № TC RU CT-PL.AT15.00250, № TC RU CT-PL.AT15.00251, № TC RU CT-PL.AT15.00252, № TC RU CT-PL.AT15.00253, № TC RU CT-PL.AT15.00254, № TC RU CT-PL.AT15.00255, № TC RU CT-PL.AT15.00256, № TC RU CT-PL.AT15.00257, № TC RU CT-PL.AT15.00258, № TC RU CT-PL.AT15.00259, № TC RU CT-PL.AT15.00260, № TC RU CT-PL.AT15.00261, № TC RU CT-PL.AT15.00262, № TC RU CT-PL.AT15.00263, № TC RU CT-PL.AT15.00264, № TC RU CT-PL.AT15.00265, № TC RU CT-PL.AT15.00266 от 16.03.2015 ООО "РПН СФЕРА", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AT15 от 18.09.2014

Дополнительная информация

Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Сроки хранения 2 года. Срок службы 35 лет.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 16.03.2020 включительно.



А.В. Плякин

(инициалы и фамилия руководителя организации-заявителя или физического лица, зарегистрированного в качестве индивидуального предпринимателя)

Сведения о регистрации декларации о соответствии:

Регистрационный номер декларации о соответствии: ТС № RU Д-PL.AT15.B.00519

Дата регистрации декларации о соответствии: 17.03.2015

**Приложение 1 к декларации о соответствии
 ТС № RU Д-PL.AT15.B.00519
 Лист 1, Листов 2**

№	Наименование продукции	Диаметры	Давление
1. Затворы			
1.1	Поворотный межфланцевый затвор тип 017W (стальной и чугунный корпус)	DN 32-1000	PN 10 , PN 16
1.2	Затвор поворотный межфланцевый тип 017W(нж)	DN 32-400	PN 10 , PN 16
1.3	Затвор ПВХ межфланцевый тип 031PW	DN 50-200	PN 10
1.4	Дисковый затвор ПВХ с редуктором тип 031PWG	DN 100-500	PN 10
1.5	Дисковый поворотный фланцевый затвор тип 021F	DN 50-1200	PN 10 , PN 16
1.6	Затвор поворотный фланцевый с эксцентриситетом тип 023F	DN 100-2000	PN 10 , PN 16
1.7	Затвор стальной приварной с эксцентриситетом тип 027W	DN 80-2000	PN 16 , PN 25 , PN 40
1.8	Затвор стальной фланцевый с эксцентриситетом тип 027F	DN 40-1200	PN 16 , PN 25 , PN 40
2. Задвижки			
2.1	Задвижка клиновая фланцевая чугунная 47GV	DN 50-800	Py 10 и Py 16
2.2	Клиновая задвижка под электропривод тип 47GVA	DN 50-800	Py 10 и Py 16
2.3	Задвижка шиберная стальная K51GV	DN 50-600	Py 10 и Py 16
2.4	Задвижка шиберная чугунная K21GV	DN 50-300	Py 10
2.5	Задвижка шиберная чугунная (с выдвижным штоком) K21GVS	DN 400-500	Py 10
2.6	Задвижка шиберная стальная K10GV	DN 50-300	Py 10
2.7	Задвижка шиберная стальная (с выдвижным штоком) K10GVS	DN 350-400	Py 10
2.8	Задвижка шиберная стальная (с редуктором) K10GVSG	DN 500-900	Py 10
3. Обратные клапаны			
3.1	Обратный двухстворчатый клапан межфланцевый 010C	DN 32-800	PN 10, PN 16
3.2	Обратный шаровой клапан для канализации 012F	DN 32-500	PN 10, PN 16
3.3	Одностворчатый обратный клапан межфланцевый 008C	DN 50-300	PN 10, PN 16
3.4	Клапан обратный фланцевый 015F	DN 50-300	PN 16

А.В. Плякин

(инициалы и фамилия руководителя организации-заявителя
или физического лица, зарегистрированного в качестве
индивидуального предпринимателя)



4. Соленоидные клапаны			
4.1	Электромагнитный клапан прямого действия серии Vz	DN 15-50	PN 10
4.2	Клапан электромагнитный непрямого действия Vp	DN 15-50	PN 16
4.3	Электромагнитный фланцевый клапан Vf	DN 50-150	PN 10
4.4	Электромагнитный клапан на спирт Vs	DN 15-50	PN 10
4.5	Электромагнитный клапан на пар Vg	DN 15-50	PN 25
4.6	Электромагнитный клапан тефлон Vt	DN 15-50	PN 20
5. Предохранительные клапаны			
5.1	Предохранительный клапан давления пружинный SVF3145	DN 50-100	PN 10, PN 16
6. Промышленные фильтры			
6.1	Промышленный фильтр для воды с магнитной вставкой 021Y	DN 40-400	PN 16
7. Вантузы			
7.1	Воздухоотводчик однокамерный тип A10F	DN 65-350	PN 10, PN 16
8. Краны шаровые			
8.1	Шаровой фланцевый кран высокого качества F3515	DN 15-150	PN 16, PN 25, PN 40
8.2	Приварной шаровой кран модель W3515	DN 15-150	PN 16, PN 25, PN 40
8.3	Шаровой фланцевый кран с редуктором F3530	DN 200-600	PN 16, PN 25
8.4	Шаровой приварной кран с редуктором W3530	DN 200-600	PN 16, PN 25

(подпись)




А.В. Плякин

(инициалы и фамилия руководителя организации-заявителя
 или физического лица, зарегистрированного в качестве
 индивидуального предпринимателя)



ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ
В СФЕРЕ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И БЛАГОПОЛУЧИЯ ЧЕЛОВЕКА
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
«ЦЕНТР ГИГИЕНЫ И ЭПИДЕМИОЛОГИИ В ГОРОДЕ МОСКВЕ»**

129626, Москва, Графский пер. д. 4/9 тел. (495) 687 4035, факс (495) 687 4067

Свидетельство об аккредитации № 31-АК от 26.02.2010

Испытательный лабораторный центр: ГСЭН.RU.ЦОА.021, РОСС RU.0001.510895, DAkkS D-PL-14246-01-00

ЭКСПЕРТНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ

о соответствии продукции

Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к товарам,
подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю)

77.01.03.П.005385.05.13

Дата 24.05.2013 г.

На основании заявления № 03147

от 26.04.2013

Организация-изготовитель: "Fabryca Dendor Valve Industrial"
Адрес: 62008, Owinska, k. Poznan, Poland (Польша)

Импортер (поставщик), получатель: "Fabryca Dendor Valve Industrial"
Адрес: 62008, Owinska, k. Poznan, Poland (Польша)

Наименование продукции: Арматура трубопроводная чугунная: по приложению

Продукция изготовлена в соответствии: с декларацией о соответствии

Перечень документов, представленных на экспертизу: Заявление, декларация о соответствии, протокол испытаний, гарантийное письмо, этикетка, доверенность

Характеристика, ингредиентный состав продукции: Материал, контактирующий с водой- чугун

Рассмотрены протоколы (№, дата протокола, наименование организации (испытательной лаборатории, центра), проводящей испытания, аттестат аккредитации):
протокол ИЦ Орехово-Зуевского филиала ФБУ "ЦСМ Московской области" (Аттестат аккредитации № ГСЭН.RU.ЦОА.023.554) №241/241-ПТ от 08.05.2013 г.

№ 045030

Гигиеническая характеристика продукции:

Вещества, показатели (факторы)

Запах, баллы
 Привкус, баллы
 Мутность, ЕМФ
 Пенообразование

Фактическое значение

0
 0
 0,9
 отсутствие стабильной
 крупнопузырчатой пены,
 высота мелкопузырчатой
 пены у стенок цилиндра -
 не выше 1 мм
 2,5
 7,9
 1,7
 менее 0,01
 менее 0,01
 менее 0,01
 менее 0,01
 менее 0,01
 менее 0,01
 менее 0,01
 менее 0,01
 менее 0,01
 менее 0,01
 менее 0,01
 менее 0,01

Гигиенический норматив

не более 2
 -
 не более 2,6
 отсутствие стабильной
 крупнопузырчатой пены,
 высота мелкопузырчатой
 пены у стенок цилиндра - не
 выше 1 мм
 не более 20
 6-9
 не более 5,0
 5,0
 0,3
 0,5
 0,1
 0,1
 0,001
 0,05
 0,5
 0,03
 1,0

Область применения: **арматура трубопроводная**

Условия использования, хранения, транспортировки и меры безопасности: **в соответствии с рекомендациями фирмы-изготовителя, выполненными на русском языке.**

Информация, наносимая на этикетку: **в соответствии с Едиными санитарно-эпидемиологическими и гигиеническими требованиями к товарам, подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю)**

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Санитарно-эпидемиологическая экспертиза проведена в соответствии с действующими Едиными санитарно-эпидемиологическими и гигиеническими требованиями к товарам, подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю) с использованием методов и методик, утвержденных в установленном порядке.

Продукция: **Арматура трубопроводная чугунная: по приложению соответствует** Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к товарам, подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю).

Главный врач
 (заместитель главного врача)
 Заведующий отделом
 гигиены труда

М. П.

Эксперт (эксперты)



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



Иваненко А.В.

Седошкина С.Г.
 ф. и. о.
Ракитин С.А.

Строкова С. Ю.



ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ
В СФЕРЕ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И БЛАГОПОЛУЧИЯ ЧЕЛОВЕКА
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
«ЦЕНТР ГИГИЕНЫ И ЭПИДЕМИОЛОГИИ В ГОРОДЕ МОСКВЕ»**

129626, Москва, Графский пер. д. 49 тел. (495) 687 4035, факс (495) 687 4067

Свидетельство об аккредитации № 31-АК от 26.02.2010

Испытательный лабораторный центр: ГСЭН.РУ.ЦОА.021, РОСС RU.0001.510895, DAkkS D-PL-14246-01-00

ПРИЛОЖЕНИЕ К ЭКСПЕРТНОМУ ЗАКЛЮЧЕНИЮ

№ 77.01.03.П.005385.05.13

Дата 24.05.2013 г.

№ Дата
Арматура трубопроводная чугунная: затворы дисковые поворотные DENDOR, мод. 017W, 021F, 023F, 015W, 018W, 012W; задвижки шиберные ножевые DENDOR, мод. K21GV, K21GVG, K21GVA, K21GVS, K21GVSG, K21GVSA; задвижки чугунные DENDOR, мод. 47GV, 47GVF, 47GVA; клапаны обратные DENDOR, мод. 010C, 030C, 012F, 019F, 013F, 021C; клапаны электромагнитные DENDOR, мод. V6; фильтры жидкостные DENDOR, мод. 021Y, 021YM, 025YF; предохранительные клапаны DENDOR, мод. SVF3145, SVF4145, SV3145, SV4145; фланцы обжимные универсальные DENDOR, мод. FA-U13, FA-U17; фланцы обжимные фиксирующие DENDOR, мод. FA-R13, FA-R17; соединительная муфта фиксирующая DENDOR, мод. RC-R13, RC-R17; соединительная муфта универсальная DENDOR, мод. RC-U13, RC-U17; демонтажная вставка DENDOR, мод. PR-M13, PR-U13; фланцевый адаптер DENDOR, мод. FA-Q13, FA-Q17; фасонные элементы DENDOR



Главный врач
(заместитель главного врача)

Заведующий отделом
гигиены труда

Эксперт (эксперты)

М. П.



Иваненко А.В.

Ракитин С.А.

Стрелкова С. Ю.